

## ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa ustanovenia § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)  
medzi týmito zmluvnými stranami:

**Objednávateľ:** Creative Industry Košice, n.o.  
so sídlom Kukučínova 2, 040 01 Košice, Slovenská republika  
IČO: 35583461  
Zastúpený: Ing. arch. Michal Hladký, riaditeľ  
IBAN: SK21 5600 0000 0005 5823 5001  
Zodpovedná osoba: Jana Šargová, jana.sargova@cike.sk  
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

**Partner:** PaedDr. Mgr. art. Boris Vaitovič, ArtD  
Bytom  
Dátum  
(ďalej len „Partner“)

### I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom tejto Zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci zmluvných strán na aktivitách spojených s účasťou na Changsha Media Arts Festival and International Youth Forum: Creativity and Heritage along the Silk Road v termíne 31.3.-3.4.2019 v meste Čangša v Číne.

### II. ZÁVÄZKY ZMLUVNÝCH STRÁN

#### 1. Partner sa zaväzuje:

- a) reprezentovať mesto Košice a Objednávateľa na Changsha Media Arts Festival and International Youth Forum: Creativity and Heritage along the Silk Road v termíne 31.3.-3.4.2019.
- b) Zúčastniť sa všetkých oficiálnych častí programu Changsha Media Arts Festival and International Youth Forum: Creativity and Heritage along the Silk Road v termíne 31.3.-3.4.2019.
- c) Partner je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa pri realizácii predmetu tejto Zmluvy dozvedel, a to aj po zániku tejto Zmluvy, v opačnom prípade je povinný Objednávateľovi nahradiť škodu spôsobenú porušením tejto povinnosti.
- d) Partner je povinný spolupracovať s Objednávateľom, rešpektovať jeho návrhy a pri realizácii predmetu tejto Zmluvy je viazaný záväznými pokynmi Objednávateľa.
- e) Partner je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi skutočnosti podstatné pre realizáciu predmetu tejto Zmluvy, najmä nedodržanie riadneho plnenia s odôvodnením jeho príčin a pod.
- f) Ak Partner vlastnou príčinou nesplní povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto Zmluvy riadne a včas, je povinný nahradiť Objednávateľovi preukázateľné a zdokladované náklady vynaložené na zabezpečenie účasti Partnera na Fóre.
- g) Partner sa zaväzuje priebežne a vždy na požiadanie Objednávateľa informovať ho o priebežnom postupe a stave realizácie predmetu tejto Zmluvy.
- h) Partner sa zaväzuje plniť povinnosti, ktoré mu vyplývajú z tejto Zmluvy osobne vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť a s odbornou starostlivosťou.

#### 2. Objednávateľ sa zaväzuje:

- a) Na vlastné náklady zabezpečiť Partnerovi:
  - víza do Číny a cestovné, ktoré zabezpečíme v spolupráci s hosťujúcou organizáciou v meste Čangša,
- b) Sprístupniť a zabezpečiť Partnerovi všetky požadované informácie, ktoré môžu pomôcť Partnerovi pri realizácii predmetu tejto Zmluvy.

### III. PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Partner vykoná predmet Zmluvy podľa Čl. 1 bez nároku na odmenu.

